

**2005**

	Inhalační anestetické systémy - Část 4: Anestetické odpařovače	ČSN EN ISO 8835-4  85 2109
--	---	-------------------------------------

idt ISO 8835-4:2004

Inhalational anaesthesia systems - Part 4: Anaesthetic vapour delivery devices

Systèmes d'anesthésie par inhalation - Partie 4: Dispositifs d'alimentation en vapeur anesthésique

Systeme für die Inhalationsanästhesie - Teil 4: Anästhesiemittelverdampfer

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 8835-4:2004. Evropská norma EN ISO 8835-4:2004 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 8835-4:2004. The European Standard EN ISO 8835-4:2004 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,  
2005

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány  
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

**71789**

ISO 5356-1 zavedena v ČSN ISO 5356-1 (85 2110) Anestetické a respirační přístroje - Kuželové spojky - Část 1: Spojky s vnějším a vnitřním kuželem

ISO 5360 dosud nezavedena (viz ČSN EN 1280-1:2000 + A1:2000 (85 2106))

ISO 8835-3 dosud nezavedena

ISO 11196 zavedena v ČSN EN ISO 11196 (36 4822) Monitory anestetického plynu

IEC 60079-4 dosud nezavedena

IEC 60079-11 dosud nezavedena

IEC 60601-1:1988 zavedena v ČSN EN 60601-1:1994 (36 4800) Zdravotnické elektrické přístroje - Část 1: Všeobecné požadavky na bezpečnost (idt EN 60601-1:1990, idt IEC 601-1:1988)

IEC 60601-1-2 zavedena v ČSN EN 60601-1-2 (36 4800) Zdravotnické elektrické přístroje - Část 1-2: Všeobecné požadavky na bezpečnost - Skupinová norma: Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky a zkoušky

IEC 60601-1-6 dosud nezavedena

IEC 60601-2-13:2003 dosud nezavedena

#### Souvisící ČSN

ČSN EN 1280-1:2000 + A1:2000 (85 2106) Plnicí systémy anestetických odpařovačů specifické pro určité anestetikum - Část 1: Plnicí systémy s pravoúhlým kódováním (idt EN 1280-1:1997 + A1:2000)

#### Citované předpisy

Směrnice Rady 93/42/EEC z 93-06-14 *pro zdravotnické prostředky*. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 336/2004 Sb. ze dne 2. června 2004, kterým se stanoví *technické požadavky na zdravotnické prostředky a kterým se mění nařízení vlády č. 251/2003 Sb., kterým se mění některá nařízení vlády vydaná k provedení zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů* v platném znění.

#### Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Vladimír Vejrosta, IČ 62087703

Technická normalizační komise: TNK 81 Zdravotnické prostředky

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Krista Komrsková

Inhalační anestetické systémy -  
Část 4: Anestetické odpařovače  
(ISO 8835-4:2004)

Inhalational anaesthesia systems -  
Part 4: Anaesthetic vapour delivery devices  
(ISO 8835-4:2004)

Systèmes d'anesthésie par inhalation -  
Partie 4: Dispositifs d'alimentation en vapeur  
anesthésique  
(ISO 8835-4:2004)

Systeme für die Inhalationsanästhesie -  
Teil 4: Anästhesiemittelverdampfer  
(ISO 8835-4:2004)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2004-05-21.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2004 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky Ref. č.

EN ISO 8835-4:2004 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

přístroje“, jejíž sekretariát zabezpečuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do prosince 2004 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do ledna 2010.

Tento dokument byl vypracován na základě mandátu uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje splnění základních požadavků směrnic EU.

Vztah ke směrnicím EU je uveden v informativní příloze ZA, která tvoří nedílnou součást tohoto dokumentu.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německo, Nizozemska, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

---

**-- Vynechaný text --**